

Eitt ljós á gøtu míni

Trúgvín aleina

„Men hin rættvísi skal liva av trúgv.“ (Róm. 1,17).

Vit vita, at Luther tráði leiði eftir at finna ein náðigan Gud, og hóast hann hevði trott lógarvegin betur enn mangur annar, so var hann kortini komin til ta niðurstøðu, at á hesum gerningavegi var eingin náðigur Gud at finna.

Tá er tað ein dagin í árinum 1513, at hesi orð úr Halgubók lata seg upp fyri honum á undursaman hátt, at hin rættvísi skal liva av trúgv. Sjálvur sigur hann um henda tilburð, at „tá var tað, sum var eg føddur av nýggjum og steig inn um opnar dyr í sjálvt paradisið.“

Hesi orð úr Halgubók fingi ikki bert alstóran týðning fyri Luther sjálvan, men eisini fyri alla ta luthersku kirkjuna, tí hesi orð nema við sjálvan kjarnan í øllum gleðiboðskapinum.

Einki menniskja verður rættvísgerð av lógargerningum. Eftir hesum vegi kann eingin trilva seg upp til Guds. Leiðin er ógongd.

Men gleðiboðskapurin til ta fálmu mannaættina er hesin, at nú er ein heilt onnur rættvísi vordin opinberað, nevniliga „rættvísi Guds við trúgv á Jesus Kristus“ (Róm. 3,22). Henda rættvísi er Guds gáva, ið verður rætt okkum av náði — fyri einki. Trúgvín er so tann tóma hondin, ið sleppur at taka ímóti hesi gávu við tøkk.

„Tey verða rættvísgerð fyri einki av náði hansara við endurløysingini, sum er í Kristi Jesu.“ (Róm. 3,24). Av sonnum ein dyrdarrikur gleðiboðskapur!

Gleðiboðskapurin er hesin, at Gud hevur fingið sátt og semju í lag millum seg og menniskju, og millumgongumaðurin var Jesus Kristus, krossfesti og upprisni frelsari okkara.

Gjøgnum lýdni, kærleika og sváru liðing hansara náddi Guds náði og frigeiving okkum. Náðistólurin — Jesus Kristus — var reistur á Golgata. Á hesum mikla náðistóli rann ikki blóð av bukkum ella kálvum, men Jesu dýrabara blóð eina ferð með alla. Har vann hann okkum eina æviga loysn.

Tí er Jesus Kristus, krossfestur og upprisni, einasti frelsari syndaranna. Hetta er sjálvur kjarnin í øllum gleðiboðskapinum. Og tap var gleðiboðskapurin um hesa Guds rættvísi, ið Paulus apostol ikki vildi skammast við, tí hann visti, at í hesum livandi gleðiboðskapi trínur henda Guds rættvísi fram sum ein kraft til frelsu fyri hvønn tann, sum trýr (Róm. 1,16).

Rættvísi Guds er lutur tín, veruleiki tín, ja ogn tín í teirri løtu, tú vendir tær burtur frá tær sjálvum og festir álit titt, ja trúgv tina á Jesus — og hann aleina, so at hann og bert hann er tann einasta klettagrund, tú vilt byggja alla frelsu tina, ja alt liv titt á.

Í hesi trúgv eigur tú rættvísi Guds. — Tú eigur meir: tú eigur eisini Jesus, og Jesus eigur teg, tí trúarinnar størsti loyndardómur er lívsfelagsskapurin við lívið sjálvt — Kristus. Tí skal hin rættvísi eisini liva av trúgv — ja, liva um aldur og allar ævir.



Gudstænastur 4. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Hans J. Joensen
Vesturkirkjan: Ejvind Vilhelm, altargongd
Kirkjubøur: Sonja Klein kl. 12.00. Norðurlendskir pensionistar vera millum kirkiugestimar.
Hvitanes: Axel Tórgarð
Norðradalur: Hogni Poulsen kl. 11.00
Skopun: Hogni Poulsen kl. 17.30
Funningur: Emil Olsen kl. 11.00, altargongd
Gjógv: Emil Olsen kl. 12.30, altargongd
Elduvík: Torkil Beder kl. 12.00, altargongd
Nes: Jákup Kass kl. 11.00. Talvan gongur fyri Sunnudagsblaðið.
Klaksvík: Elsa Funding
Haraldssund: Niels Pauli Danielsen
Sandavágur: Gerhard Hansen kl. 11.00
Tvøroyri: Birgitte Johannesen kl. 11.00, altargongd
Famien: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd
Vágur: Bjarni Bæk kl. 11.00

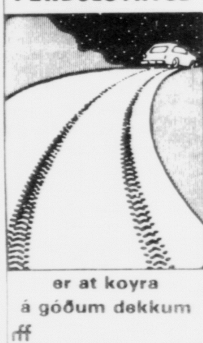
KFKU

Almenn føðingardagssamkoma verður mikukvöldið kl. 19.30.

Brúðleyp

Í dag kl. 17.00 giftast í Glyvra kirkju Harriet Petersen, Saltangará og Eyðun Hansen, Toftum.
Vælkost kl. 21.00 hjá Rakul og Verner Petersen í Saltangará.

FERÐSLUTRYGD



er at koyra
á góðum dekkum
ff

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin veitir hjálp og vegleiðing í sosialum, persónligum og útbúgvingarlíggum spurningum.
Opíð er mánadag, týsdag og hósdag kl. 11.30—15.30, mikudag kl. 16.00—18.00 og friggjadag kl. 11.30—14.00 (danska tíð).
Adr.: Føroyahúsið, Vesterbrogade 18, mezz., DK-1620 København V.
Tlf. 01-239980.

Læknavaktir

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardag og Annika Olsen, tlf. 17700, sunnudag.
Eysturoy: Sigvald Kristiansen, tlf. 41715, leygardag og Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, sunnudag.

Norðuroyggar: Ólavur Gaard, tlf. 56900

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálpið fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00—14.00. Tlf. 14544.

14. juni fingi Sólrun Strømsten og Henrik Hammer, Tórshavn, ein son.

17. juni fingi Jóhanna Maria Hansen og Ingolf Rasmussen, Funningsfjørður, eina dóttur.

17. juni fingi Óluva og Jógvan Syðerbo, Klaksvík, eina dóttur.

17. juni fingi Turið Mc Intosh og Karstin Magnussen, Tórshavn, ein son.

19. juni fingi Sarita og Jørn Eriksen, Vestmanna, eina dóttur.

20. juni fingi Lena Kristiansen og Birgir Nønsjøgv, Norðskála, ein son.

20. juni fingi A. Maiken og Arnbjørn Madsen, Argir, ein son.

21. juni fingi Katrina M. Johannesen og Jan Sørensen, Tórshavn, ein son.

21. juni fingi Tone og Edvard Kjeld, Tórshavn, ein son.

21. juni fingi Dora og Bjarti Joensen, Húsar, ein son.

21. juni fingi Hansa Jacobsen og Sjørður



Vælkomið
litla barn

Jensen, Runavik, eina dóttur.

21. juni fingi Birgit og Ebbe Kirke, Tórshavn, ein son.

22. juni fingi Hanna og Eyðun Jacobsen, Svinoy, eina dóttur.

22. juni fingi Mogens og Sólrun Heinesen, Skála, eina dóttur.

22. juni fingi Irena og Ronald Olsen, Nes, ein son.

22. juni fingi Unn Eldevig og Jens Kári Petersen, Fuglafjørður, ein son.

23. juni fingi Gunnvør Hanusson og Zacharias Eiríksson, Tórshavn, eina dóttur.

24. juni fingi Jona og Eyðun, Argir, ein son.

Minningarorð um Lalla

Týsdagin 14. juni andaðist Lalli bert 53 ára gamal, aftan á heilt stutta sjúkraregu.

Tað kom dátt við at hoyra at Lalli var deyður. Eg kom at vera fleiri ár til skip saman við Lalla, fyrst við linubáti í 60-árunum, seinni við útróðrarbáti.

Lalli var ein eitt sindur serligur maður. Tað, sum eyðkendi hann, var, at man fekk hansara meining beint fram. Hann segði altíð tað, hann meinti, hóast hvør stóð framman fyri honum, greiður og konstantur.

Lalli var og róði út við mæri í fleiri ár. Hann var ein hugaligur útróðrarmaður, ein maður, sum ongantið mælti frá at fara avstað, men altíð meinti tað bar til at venda aftur, um ikki bleiv veður at seta.

Má Harrin styrkja og hjálpa tykkum í stóru sorg og sakni tykkara.

Fríður veri yvir minninum um Lalla.

G.G.

Haldið sosialin